

CLP Renewable Energy Certificate (CLP REC) Purchase Form – For Residential Customers

中電「可再生能源證書」購買表格 - 住宅客戶

Part A 甲部) Customer Information 客戶資料

Name of Registered Customer 註冊客戶姓名 / 名稱	CLP Electricity Supply Account Number 中電電力供電編賬號碼
Contact Person (if different from the above) 聯絡人 (如與以上不同)	Contact Information 聯絡資料 Mobile Phone 手提電話: Home/Office Phone 住宅 / 公司電話: Email Address 電郵地址 (for receiving digital CLP REC) (用作收取電子中電「可再生能源證書」):

Part B 乙部) CLP REC Purchase Information 中電「可再生能源證書」購買資料

Purchase Quantity 購買數量 (Minimum purchase quantity is 100 kWh) (最低認購數量為100度電) _____ (kWh度電)
--

Part C 丙部) Payment Method 付款方法 (Please fill in the required information) (請填上所需資料)

☐ Crossed Cheque 劃線支票 (Please make your cheque payable to “CLP Power Hong Kong Limited” and mail it together with this form) (支票抬頭人請寫上「中華電力有限公司」，並連同購買表格寄回) Account Holder's Name 發票人: _____ Bank 發票銀行: _____ Cheque Number 支票號碼: _____	☐ Other Payment 其他付款方式 (Please select this option if you prefer other payment method) (如您希望使用其他付款方式，請選擇此選項) Note: We will reach out to you shortly to assist with this payment arrangement. 備註：我們將會盡快與您聯絡，協助安排付款事宜。
--	---

Part D 丁部) Certificate Information 證書資料

(Please tick the appropriate box) (請在適當空格註上「✓」號)

Language 語言 ☐ English 英文 ☐ Chinese 中文	Consent to CLP to publish your CLP REC purchase related information online for public access (See note 4.3.b. of IMPORTANT NOTES) 是否同意中電在網上刊登你的中電「可再生能源證書」相關購買資料供公眾查閱? (請注意本表格「重要說明」4.3b 的部分) ☐ Yes 是 ☐ No 否
--	---

Part E 戊部) Declaration 證書資料

(Please tick to confirm) (請在適當空格註上「✓」號)

☐ I/We have read the details above and agreed to purchase the CLP REC described above in accordance with the terms set out under the “CLP Renewable Energy Certificate Terms and Conditions” and the “CLP Renewable Energy Certificate (CLP REC) Specification”, and any other terms and conditions in connection with the CLP REC prescribed by CLP (as may be revised by CLP from time to time). I/We have also read the section below under “Important Notes”. 我 / 我們已閱讀上述詳細資料，並同意按照「中電「可再生能源證書」條款及條件」及「中電「可再生能源證書」規格」的條款、及中電就中電「可再生能源證書」制定的任何其他條款及條件（中電可不時作出修訂）而認購中電「可再生能源證書」。我 / 我們亦已閱讀本表格的「重要說明」。 ☐ It is hereby confirmed that the undersigned is the Registered Customer and that the details provided in this form are true and accurate. 茲確認，以下簽署人為註冊客戶本人，且本表格中提供的所有詳情均真實無誤。	
Authorised Signature (including company chop, if applicable): 獲授權簽署及公司蓋章 (如適用) : _____	Customer Name 客戶姓名: _____ Date 日期: _____

IMPORTANT NOTES

1. SUBMISSION OF APPLICATION

Please submit the completed electronic purchase form online and post the cheque to:

3/F, 8 Laguna Verde Avenue , Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
CLP Power Hong Kong Limited
(Purchase CLP Renewable Energy Certificates)

(For business customers, please indicate the application acknowledge number and specify "Customer Success & Sales Department"; while for residential customers, please specify "CLP Customer Success & Sales / Residential Sales")

2. PRICING

For the avoidance of doubt, customers are required to pay for their energy consumption at the prevailing tariff rates as billed to their CLP electricity supply account regardless of the CLP REC purchase quantity.

3. ENQUIRY

For any enquires regarding the CLP REC, you may contact your account manager or call us on 2678 0322.

4. PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

CLP is committed to protecting your privacy. Set out below is information about the way we collect and use your personal data.

4.1. Personal Data We Hold

Personal data held by CLP includes information such as your name and address which is collected from you directly, and other information such as payment records that is gathered during the course of your dealings with CLP.

4.2. Purpose of Collection

- a. CLP may use the personal data held by us for the purpose of processing your purchase. CLP may also use such personal data to:
- Supply you with services, facilities and goods
 - Respond to and follow up on your enquiries
 - Conduct customer surveys
 - Conduct research and perform statistical analysis
 - Notify you of changes to our services that may affect you
 - Develop new products and services
 - Process billing, payments and sales orders
 - Conduct direct marketing activities (including making appeals for non-profit organisations that may or may not be related to CLP)
 - Meet regulatory requirements
- b. In the absence of your personal data we may not be able to process your purchase request of the CLP REC.

4.3. Transfer of Personal Data

- a. CLP may, for any of the purposes stated above, transfer any of your personal data to the following third parties:
- Related CLP companies, including subsidiaries and affiliated companies within the CLP Group in Hong Kong;
 - Service providers (including cloud service providers and service providers outside Hong Kong) engaged by CLP for any of the purposes stated above;
 - Banks and payment platforms which are offering payment services to CLP for facilitating CLP's services that you have received; and
 - Other entities (including entities outside Hong Kong) for the purposes of conducting research and preparing statistics relating to any of the purposes stated above.
- b. Subject to you giving consent, information such as your name and the CLP REC purchase quantity will be made available in the CLP REC Hall of Fame on CLP's website which is accessible by the public to ascertain whether you are the holder of the CLP REC.
- c. CLP will disclose your personal data when required to do so by law or in response to requests from law enforcement agencies or other government and regulatory authorities.

4.4. Access and Correction of Personal Data

- a. You have the right to request access to, the correction and erasure of, your personal data in accordance with, where applicable, the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), and any other data protection law as applicable. Requests for access, correction and/or erasure of personal data, as well as withdrawal of consent, where applicable, should be made by letter or email addressed to our Data Protection Officer at csd@clp.com.hk, addressed to:

CLP Power Hong Kong Limited
Data Protection Officer
13/F, 6 On Lai Street
Shatin, NT, Hong Kong.

4.5. Privacy Policy Statement

- a. You can find out more about CLP's policies on privacy and personal data protection by accessing our privacy policy statement, available on the CLP website at <https://www.clp.com.hk/en/privacy-policy>.
- b. Unless specified otherwise, references to **CLP** shall mean CLP Power Hong Kong Limited and the **CLP Group** shall mean CLP Holdings Limited, its subsidiaries and affiliates.

5. **CLP Renewable Energy Certificate (CLP REC) Specification and Product Content Label**

You can find out more about the CLP REC by referring to CLP Renewable Energy Certificate (CLP REC) Specification and Product Content Label available on CLP website at www.clp.com.hk.

CLP Power Hong Kong Limited
A member of the CLP Group

重要說明

1. 提交申請

請於網上提交已填妥的電子購買表格，並將支票郵寄至：

香港紅磡海逸道8號3樓
中華電力有限公司
(購買中華電力可再生能源證書)

(商業客戶 - 請註明申請確認編號，並標示「客戶成功及銷售部」；住宅客戶 - 請標示「中華電力客戶成功及銷售 / 住宅銷售部」)

2. 費用

為免存疑，不論購買多少數量的中電「可再生能源證書」，客戶均須以現行的電價支付就其能源耗用向他們的中電電力供電賬戶所徵收的費用。

3. 查詢

如有任何查詢，可聯絡您的客戶經理或致電我們的熱線 2678 0322。

4. 個人資料收集聲明

中電致力於保護你的私隱。以下信息闡述我們有關收集及使用您個人資料的操作慣例。

4.1 我們持有的個人資料

中電持有的個人資料，例如你的姓名、地址等，是直接向您收集的，其餘資料，例如付款記錄等，則是您與中電交易時累積所得。

4.2 收集個人資料的用途

a. 中電可能會使用持有的個人資料用於處理您的購買。中電亦會使用您的個人資料作下列用途：

- | | |
|----------------|--------------------------------------|
| ● 向您提供服務、設施及貨品 | ● 開發新產品及服務 |
| ● 回覆及跟進您的查詢 | ● 處理發單、付款和銷售訂單 |
| ● 進行客戶調查 | ● 進行直接促銷活動（包括為與中電有關或無關的非牟利機構作出呼籲和請求） |
| ● 進行研究及統計分析 | |
| ● 通知可能影響您的服務變更 | ● 滿足監管規定 |

b. 若缺少你的個人資料，我們可能無法處理你的中電「可再生能源證書」購買申請。

4.3 個人資料的轉移

a. 就上述任何用途之需要，中電可能會將你的個人資料轉移給下述的第三方：

- 中電的關聯公司，包括中電集團在香港的附屬和關聯公司；
- 由中電就上述任何用途需要而聘用的服務供應商（包括雲端服務供應商及香港以外的服務供應商）；
- 向中電提供支付服務的銀行及支付平台，以使我們能夠提供或協助我們提供閣下所要求的產品及/或服務；及
- 就上述任何用途作研究及製作統計資料的統計機構（包括香港以外的機構）。

- b. 在你同意情況下，你的個人資料例如你的姓名和中電「可再生能源證書」購買數量將於中電網站內的中電「可再生能源證書」證書名冊刊登並且允許公眾查閱以確定你是中電「可再生能源證書」持有人。
- c. 如有法例規定，或應執法機關或其他政府及監管機構的要求，中電將會披露你的個人資料。

4.4 查閱或更正你的個人資料

- a. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)及其他適用的資料保護法例，你有權查閱、更正及刪除你的個人資料。有關索閱、更正及刪除中電集團記錄內任何有關你的個人資料的要求、及撤回同意的要求(如適用)，請發送電郵至 csd@clp.com.hk 或致函以下地址與我們的資料保障主任聯絡：

香港沙田安麗街 6 號 13 樓
中華電力有限公司
資料保障主任

4.5 私隱政策聲明

- a. 你可以登入中電網頁(<https://www.clp.com.hk/zh/privacy-policy>)查閱中電的私隱政策聲明，以了解更多關於中電在私隱及個人資料保障方面的政策。
- b. 除非文義明確另有所指，本文提及的「中電」是指中華電力有限公司，而「中電集團」是指中電控股有限公司、其附屬公司及關聯公司。

5. 中電「可再生能源證書」規格及中電「可再生能源證書」能源組合標籤

你可以登入中電網站 www.clp.com.hk 查閱中電的「可再生能源證書」專頁，以了解更多關於中電「可再生能源證書」規格及中電「可再生能源證書」能源組合標籤。

中華電力有限公司
中電集團成員

CLP Renewable Energy Certificate Terms and Conditions

1. Title of Environmental Attributes

As a holder of a CLP REC, you are entitled to the Environmental Attributes of the Renewable Electricity associated with the CLP REC you purchased.

Your rights and interests in the CLP REC is personal to you and you are not allowed to resell, transfer or assign in part or in whole or grant any rights or interests to any third party or trade it in other trading platforms.

Only you are authorised to make public statements on the use of Renewable Electricity or Environmental Attributes associated with the CLP REC you purchased.

2. Price

The CLP REC will be charged according to the prevailing price published in CLP website at www.clp.com.hk at the time of purchase or as announced by CLP from time to time.

3. Purchase

You can purchase CLP RECs representing 100 kWh or more of Renewable Electricity.

The purchase of CLP REC is subject to the inventory of Renewable Electricity available at time of the purchase. CLP gives no guarantee or warranty of the availability of CLP RECs for sale and purchase at any time.

A CLP REC is deemed to be sold upon receipt of the relevant payment from you. Once the CLP REC is sold, you may not cancel any part of your purchase order. A refund will only be given to the extent the units of Renewable Electricity represented by the CLP REC you wish to purchase are not available.

CLP has the right to terminate the purchase order if you fail to pay the purchase price before the specified due date and time (if applicable).

4. Delivery

Upon receipt of your CLP REC purchase payment, CLP will issue you a digital CLP REC with the quantity of the Renewable Electricity the CLP REC you purchased represents.

5. Limitation of liability

CLP's liability to you is limited to the amount of the purchase price received. Your liability to CLP is limited to the purchase price of the CLP REC. In no event shall any party be liable for any obligations and claims, including but not limited to liability, for consequential, incidental, punitive, exemplary, or indirect damages in tort, or otherwise.

If advice or information is sought from and given by CLP, you understand and accept that such advice or information is given for reference only and it is your responsibility to make your independent decision regarding the purchase of the CLP REC.

6. General provisions

- 6.1 **Third Parties:** These Terms and Conditions are not enforceable under Hong Kong law by a person that is not a party to these Terms and Conditions (including by way of any exercise or purported exercise of any statutory rights available to such third party **under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinances (Cap. 623)**).
- 6.2 **Entire Agreement:** These Terms and Conditions, the CLP Renewable Energy Certificate (CLP REC) Purchase Form and the CLP Renewable Energy Certificate (CLP REC) Specification constitute the entire terms and conditions between the parties and supersede all prior agreements or understandings, whether verbal or written.
- 6.3 **No Assignment:** You may not assign these Terms and Conditions to another party.
- 6.4 **Inconsistency:** To the extent that there is any inconsistency between the English version of a CLP REC Document and the Chinese version of a CLP REC Document, the English version shall prevail.

7. Applicable law and jurisdiction

These Terms and Conditions shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region. Each of the parties irrevocably submits to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region.

8. Definitions and interpretation

“CLP, us, our and we” means CLP Power Hong Kong Limited;

“CLP REC” means CLP Renewable Energy Certificate;

“CLP REC Document” means these Terms and Conditions, the CLP Renewable Energy Certificate (CLP REC) Purchase Form, the CLP Renewable Energy Certificate (CLP REC) Specification and the Product Content Label;

“Environmental Attributes” means the rights to claim all greenhouse gas and other pollutant emissions reduction benefits associated with the unit of Renewable Electricity when it was generated;

“Government” means the Government of the Hong Kong Special Administrative Region;

“Renewable Electricity” means the electricity generated from eligible renewable energy systems;

“you and/or your” means the person or corporate whose signature or chop is on the CLP REC purchase form.

中電「可再生能源證書」條款及條件

1. 環境權益的擁有權

作為中電「可再生能源證書」的持有人，您可獲得您所購買的證書所代表之可再生能源電力的環境權益。

您在中電「可再生能源證書」中所附載的權利和利益屬於您的個人利益。您不得向任何第三者全部或部分轉售、轉讓或讓與或授予任何權利或權益，或經其他交易平台進行該等權利或權益的交易。

您是唯一方能夠就您所購買的中電「可再生能源證書」作出公開聲明，宣稱您已使用相應的可再生能源電力或其環境權益。

2. 價格

中電「可再生能源證書」的價格將根據購買時在中電網站 www.clp.com.hk 公佈的或不時公佈的價格收取。

3. 購買

中電「可再生能源證書」的最少購買數量是 100 度電。

可供購買之中電「可再生能源證書」數量會按當時可再生能源電力的存量而定。因此任何情況下，中電不能保證可供銷售的中電「可再生能源證書」數量。

當中電收到您購買中電「可再生能源證書」的款項後，中電會視作該中電「可再生能源證書」已出售。一旦中電「可再生能源證書」已出售，您的訂單上的任何購買數量則不能被取消。只有當中電「可再生能源證書」所代表的可再生能源電力的存量不足而未能滿足您的訂購數量時，中電才會作退款安排。

若您未能在指定時限內支付所需款項（如適用），中電有權在未事先通知的情況下，取消您的購買訂單。

4. 交付

在收到您的中電「可再生能源證書」購買款項後，中電將向您發送一張電子證書，內裏附載您所購買的中電「可再生能源證書」代表的可再生能源電力數量。

5. 責任限制

如發生違責，違責方的責任只限於用於銷售和購買中電「可再生能源證書」已支付或記賬的金額（以較低者為準）。在任何情況下，任何一方均不須承擔任何因履行責任和索賠所招致的任何其他責任，包括但不限於任何侵權法下或其他的相應而生的、附帶的、懲罰性、懲戒性或間接的損失賠償責任等。

如果是從中電取得的或由中電提供的意見或資料，您理解及接受中電提供的該等意見或資料僅作參考之用，及您須就購買中電「可再生能源證書」做出獨立決定，自負風險。

6. 一般事項

6.1 第三方：中電「可再生能源證書」購買表格、中電「可再生能源證書」規格中的任何內容以及本條款及條件均不得解釋為對任何非本條款及條件的一方的任何人士構成任何責任。“合約（第三者權利）條例”（香港法例第 623 章）不適用於本條款及條件，除非本條款及條件另有規定，否則本條款及條件雙方以外的任何人或公司，均在此條款及條件沒有任何權利及不能執行此條款及條件。

6.2 完整協議：本條款和條件、中電「可再生能源證書」購買表格和中電「可再生能源證書」規格構成雙方之間的完整條款和條件，並取代所有先前的口頭或書面形式的協議或諒解。

6.3 不得轉讓：您不得將本條款與條件轉讓給他方。

6.4 不一致：中電「可再生能源證書」文件的中、英文版本之間存在任何不一致之處，均以英文版本為準。

7. 適用法律

本條款及條件受香港特別行政區法律規管，並據此作詮釋。各方均不可撤回地接受香港特別行政區法院對本條款及條件擁有專屬管轄權。

8. 定義和解釋

「中電、我們、我們的」是指中華電力香港有限公司；

「中電「可再生能源證書」文件」是指本條款及條件、中電「可再生能源證書」購買表格、中電「可再生能源證書」規格及中電「可再生能源證書」能源組合標籤；

「環境權益」指針對生產該可再生能源電力單位之時，申領所有其相關溫室氣體和其他污染物減排利益的權利；

「政府」是指香港特別行政區政府；

「可再生能源電力」是指由合資格的可再生能源系統所發出的電力；

「您和 / 或您的」指簽名或印章出現在中電「可再生能源證書」購買表格上的個人或公司。